

DECT 122

Instrucciones de manejo

Manual de instruções



**Cargue el(los) microteléfono(s)
durante 24 horas antes de usarlo(s).
Carregar a(s) unidade(s) móvel(eis)
durante 24 horas antes da utilização.**

PHILIPS

Conformidad, entorno y seguridad	2
Declaración de conformidad	
Utilización de la compatibilidad con el estándar GAP	3
Auricular DECT 122	4
Iconos de la pantalla del auricular	5
Base de DECT 122	6
Instalación de DECT 122	
Desembalaje de DECT 122	6
Instalación de la base	7
Instalación y cambio de las pilas del auricular	8
Duración de la batería y rango de funcionamiento	8
Modo Configuración	8
Estructura de menús	9
Encendido y apagado del auricular	10
Entrada de texto o números	10
Utilización del teléfono	
Bloqueo / desbloqueo del teclado	11
Realización de una llamada	11
Contador de duración de llamada	11
Lista de rellamadas	12
Agenda de teléfonos	13-14
Registro de llamadas	14-15
Intercomunicador	16
Localizador	17
Llamada en cadena	17
Configuración de reloj y alarma	17
Configuración personal	
Tonos del auricular	18
Nombre del auricular	19
Respuesta automática	19
Idioma de pantalla	19
Configuración avanzada	
Tiempo de espera	20
Modo de marcado	20
Código de área	20
Bloqueo de llamadas	21
Número de emergencia	22
Registro de un auricular	22
Cancelar registro	23
Código PIN (NIP)	23
Reiniciar unidad	23
Configuración predeterminada	24
Solución de problemas	25

Información de seguridad

Este equipo no está diseñado para realizar llamadas de emergencia cuando falla la alimentación. Se debe disponer de una alternativa para permitir estas llamadas.

Conformidad

Por medio de la presente Philips declara que el DECT122 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Este producto puede conectarse solamente a redes telefónicas analógicas de los países mencionados en el embalaje.

Requisitos de alimentación

Este producto requiere un suministro eléctrico de 220-240 voltios de corriente alterna monofásica, excluyendo las instalaciones de TI definidas por el estándar EN 60950. En caso de fallo eléctrico, puede perderse la comunicación.

Advertencia

La red eléctrica está clasificada como peligrosa de acuerdo con el estándar EN 60950. La única forma de apagar este dispositivo es desenchufarlo la unidad de fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que la salida de electricidad está situada cerca del aparato y que dispone en todo momento de un fácil acceso.

Conexión telefónica

El voltaje de la red está clasificado como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), como queda definido en el estándar EN 60950.

Precauciones de seguridad

Evite que el auricular entre en contacto con el agua. No abra el auricular ni la base. Podría quedar expuesto a alto voltaje. Evite que los contactos de carga de la batería entren en contacto con materiales conductores. Nunca utilice un tipo de batería distinto al suministrado: existe riesgo de explosión.

La activación del dispositivos de manos libres podría aumentar repentinamente el volumen del auricular a un volumen muy alto. Asegúrese de que el auricular no está demasiado cerca de su oído.

Cuidado medioambiental

Recuerde observar la regulación local relacionada con el desecho de los materiales de embalaje, las baterías agotadas y los teléfonos viejos y, en los casos que sea posible, promocióne su reciclado.

Reciclado y desecho

Instrucciones de desecho para productos viejos:

El objetivo de la directiva WEEE (Desecho de equipo eléctrico y electrónico; 2002/96/EC) es asegurar que los productos se reciclan utilizando las mejores técnicas disponibles de tratamiento, recuperación y reciclado para asegurar la salud humana y la protección medioambiental.

El producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden reciclarse y reutilizarse.

No se deshaga de su viejo producto con la basura doméstica general.

Infórmese acerca del sistema local de separación de productos eléctricos y electrónicos marcados con este símbolo:



Utilice una de las siguientes opciones de desecho:

1. Deshágase del producto completo (incluyendo los cables, enchufes y accesorios) en las instalaciones de recogida designadas por WEEE.
2. Si ha comprado un recambio, entregue el producto antiguo completo al distribuidor. Él deberá aceptarlo, como lo requiere la directiva WEEE.

Declaración de conformidad

We,
PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT 122 are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a: (protection of the health & the safety of the user)

Safety: EN 60950-1 (10/2001)

SAR: EN 50361 (2001)

Article 3.1 b: (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2: (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003/07)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 09/09/2005

Le Mans



CE 0168

Product Quality Manager
Home Communication


Utilización de la compatibilidad con el estándar GAP


El estándar GAP garantiza que todos los auriculares y bases DECT™ GAP cumplen con un estándar operativo mínimo independientemente de su fabricación. Su auricular y base DECT 122 son compatibles con GAP, lo que significa que las funciones mínimas garantizadas son: registrar un auricular, conectar a la línea, recibir llamadas y marcar. Las funciones avanzadas pueden no estar disponibles si utiliza un auricular distinto al de DECT 122 con la base.

Para registrar y utilizar el auricular DECT 122 con una base estándar GAP de otro fabricante, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y, a continuación, siga el procedimiento descrito en la página 22.

Para registrar un auricular de otro fabricante con la base DECT 122, coloque la base en el modo de registro (página 22) y, a continuación, siga el procedimiento de las instrucciones del fabricante.

Philips ha marcado la batería y el embalaje con símbolos estándar diseñados para promover el reciclado y el desecho apropiado de los productos viejos.

 Se ha realizado una contribución financiera al sistema de recuperación y reciclado nacional.

 Los materiales de embalaje marcados son reciclables.

DECT™ es una marca registrada de ETSI registrada en beneficio de los aplicadores de la tecnología DECT.

Pantalla

Para ver los iconos, página 5

Tecla Menu (Menú) y Tecla de software OK (Aceptar)

- En el modo inactivo, realice una pulsación corta para acceder al menú principal.
- Realice una pulsación corta para seleccionar el siguiente nivel de menú.
- En el modo Edición y Agenda de teléfonos, realice una pulsación corta para confirmar Aceptar o ver el registro seleccionado en la agenda de teléfonos.

Tecla Descolgar

- En el modo inactivo, púlsela para recibir línea y responder llamadas.
- En el modo Agenda de teléfonos, púlsela para marcar el número de teléfono seleccionado.

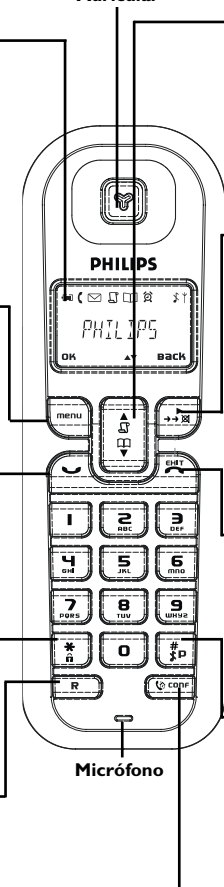
Bloqueo de teclado e inserción de *

- Púlsela brevemente para insertar *
- Manténgala pulsada para bloquear o desbloquear el teclado en el modo inactivo.

Tecla Recall (Restaurar)

- En el modo inactivo, cambia de la pantalla Fecha/Hora a la pantalla de nombre del auricular.
- Para insertar **R** para servicios de operador cuando está conectado.

Auricular



Teclas de navegación

- Mover hacia arriba o abajo hasta el registro siguiente o anterior en el **Call log (Registro de llamadas) o Phonebook (Agenda de teléfonos)**.
- Mover hacia arriba para acceder al **Registro de llamadas** desde el modo inactivo.
- Mover hacia abajo para acceder a la **Agenda de teléfonos** desde el modo inactivo.

Redial list (Lista de rellamada), tecla Mute (Silencio) y tecla de software Back (Atrás)

- En el modo inactivo, púlsela brevemente para acceder a la **Redial list (Lista de rellamada)**.
- Mientras habla, activa y desactiva el micrófono del auricular.
- En el modo de edición, cancela el último dígito.
- En el modo de agenda de teléfonos, muestra el número y el nombre.

Tecla Colgar

- Una pulsación breve cuelga la línea o sale (regresa al modo inactivo).
- Una pulsación larga apaga el auricular.
- Sale del modo Edit & Phonebook (Edición y Agenda de teléfonos).

Activado/Desactivado de timbre e inserción de

- Púlsela brevemente para insertar #.
- Manténgala pulsada para insertar una pausa (P) al marcar.
- Manténgala pulsada para activar o desactivar el timbre.

Intercom.

- Púlsela brevemente para iniciar una llamada interna.

Iconos de la pantalla del auricular

La pantalla ofrece información acerca del funcionamiento del teléfono. En el título de la pantalla pueden aparecer los iconos siguientes:



Al utilizarlo por primera vez, es necesario, a veces, esperar hasta que la batería está suficientemente cargada antes de que aparezcan los iconos en la pantalla.



Cuando está encendido, la batería está cargada completamente.

Cuando parpadea, el símbolo indica que es necesario cargar la batería.



Hay una llamada externa en progreso. **Cuando parpadea**, indica que hay una llamada interna en progreso o que la línea ya está ocupada



Nuevo mensaje en el buzón de voz.



Nuevos registros de llamada o se están viendo los registros de llamada.



Se está accediendo a la Agenda de teléfonos.



El despertador está activado.



El timbre está desactivado.



El auricular está registrado y dentro del rango de la base. **Cuando parpadea**, indica que el auricular no está registrado con la base o está fuera del rango.



Se activa al entrar en el modo Menú. En el modo Agenda de teléfonos, accede al siguiente nivel de menú.

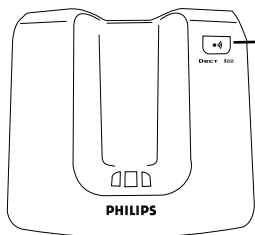


Se activa al entrar en el modo Menú. En el modo Agenda de teléfonos, regresa al nivel de menú anterior.



Indica que hay disponibles más opciones.

Base DECT 122



Tecla de localización

La tecla de localización le permite localizar un auricular extraviado si se encuentra dentro del rango y tiene la batería cargada. Pulse la tecla hasta que el auricular comience a sonar. Una vez encontrado, pulse la tecla de nuevo para detener la detección.

Instalación del DECT 122

Desembalaje de DECT 122

La caja de DECT 122 contiene:

Una base
DECT 122



Un auricular
DECT 122



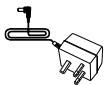
2 pilas recarga-
bles AAA NiMh
550 mAh



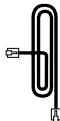
Una guía de
usuario y la
garantía



Una fuente
de aliment-
ación



Un
cable
de ali-
ment-
ación



***Advertencia:** Puede que la caja incluya el adaptador de corriente separado del cable de alimentación. En este caso, **conecte el adaptador de corriente al cable de alimentación antes de conectarlo a la toma de electricidad.**

En los paquetes DECT 122 multiauriculares, encontrará también uno o varios auriculares adicionales, cargadores con fuentes de alimentación y pilas recargables adicionales.

Instalación de la base

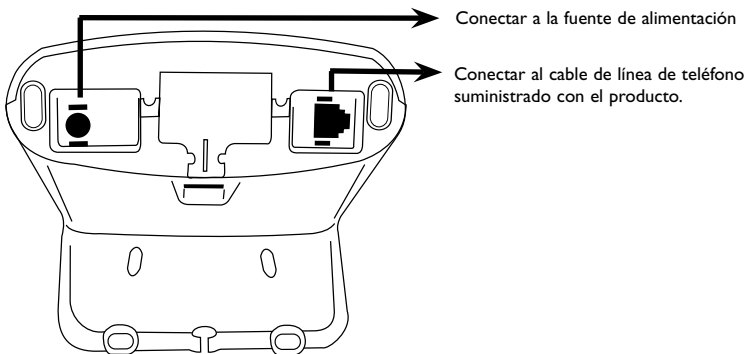
Coloque el producto cerca de la toma de teléfono y de electricidad para que los cables alcancen. Para instalar adecuadamente la base, conecte el cable de alimentación y el de línea en la base.

Conecte el cable de alimentación y de línea a las tomas correspondientes. Si dispone de una conexión a Internet DSL de banda ancha, asegúrese de tener un filtro DSL conectado directamente en cada toma utilizada en la casa y compruebe que el módem y el teléfono están conectados en el terminal del filtro adecuado (uno específico para cada uno).

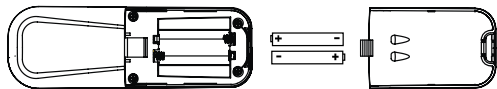
Advertencia La red eléctrica está clasificada como peligrosa de acuerdo a los criterios del estándar EN 60-950. La única forma de apagar este producto es desenchufar la fuente de alimentación de la toma de electricidad. Asegúrese de que la toma de electricidad está situada cerca del aparato y siempre tiene un acceso fácil.

Tenga cuidado de enchufar la fuente de alimentación y la línea de teléfono en las tomas adecuadas ya que una conexión incorrecta podría dañar el equipo.

Advertencia Utilice siempre el cable de línea proporcionado con el producto, en caso contrario podría no recibir tono de llamada.



Instalación y cambio de las pilas del auricular



Para insertar las baterías, abra el compartimento de baterías, coloque las baterías como se indica y, a continuación, vuelva a colocar la tapa. Cuando el icono de la batería parpadea, es necesario cargar las baterías. Déjelas cargar durante 12 - 15 horas para que la carga sea completa. En la primera utilización puede ser necesario esperar unos minutos antes de que pueda ver los símbolos en la pantalla.

Nunca utilice un tipo de pila distinto del suministrado: existe riesgo de explosión.

Advertencia: la base debe estar siempre conectada a la red eléctrica durante la carga o la utilización. Utilice siempre baterías recargables.

La garantía no se aplica a las baterías y los demás componentes con una duración limitada o expuestos a desgaste.



No debe deshacerse de las pilas con la basura doméstica.

Duración y rango de las pilas

La duración óptima de las pilas se alcanza tras 3 ciclos completos de carga y descarga. Cuando se alcance el límite del rango de funcionamiento y la conversación se entrecorta, acérquese a la base. Para conseguir un rango de funcionamiento óptimo coloque la base alejada de dispositivos eléctricos.


Duración de batería en habla	Duración de batería en espera	Rango en interiores	Rango en exteriores
hasta 10 horas	hasta 150 horas	hasta 50 metros	hasta 300 metros


Modo Configuración*

*Depende del país

Antes de utilizar el DECT 122, deberá configurarlo dependiendo del país donde vaya a utilizarlo. Instale las pilas. Tras unos minutos de carga, aparecerá la pantalla de bienvenida.


Pulse cualquier tecla para entrar en la selección de país.

Pulse  para ver la lista de países.

Pulse  **OK (Aceptar)** para elegir el país que le corresponde.

A continuación, aparece en la pantalla: **CONFIRM? (¿CONFIRMAR?)**


Pulse  **OK (Aceptar)** para confirmar.

Nota: Si se pulsa  **BACK (ATRÁS)**, el teléfono mostrará de nuevo la pantalla de selección de país. **Su teléfono está listo para usarlo.**

Una vez seleccionado el país se configuran todos los ajustes de línea e idioma de menú predeterminados de este país.

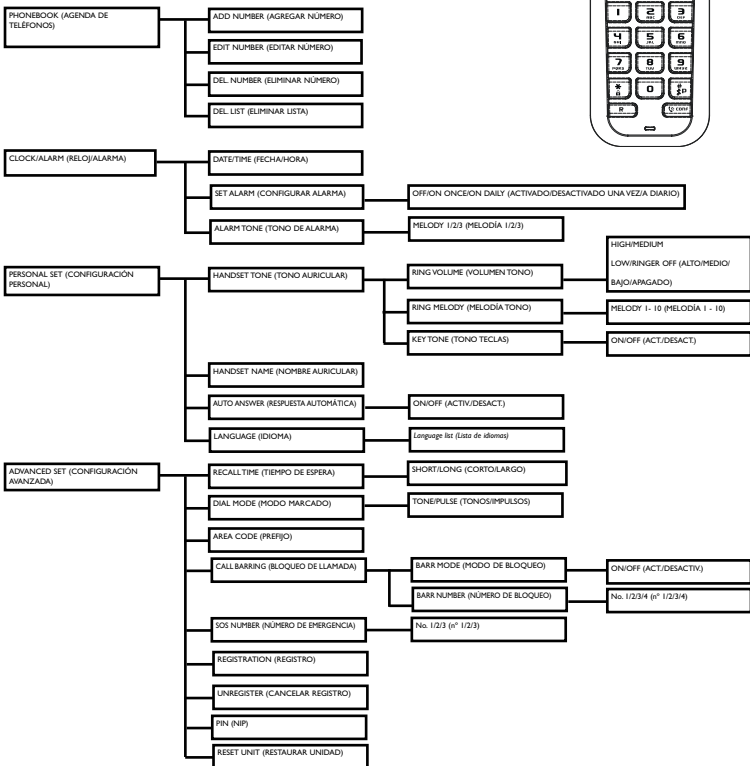
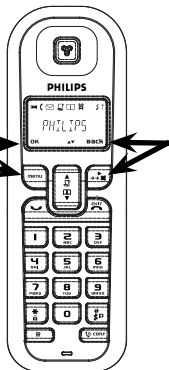
Estructura de menús

Desde el modo inactivo, pulse  para entrar en el menú. Utilice las


Teclas de navegación  para subir o bajar en la lista de menús.

Pulse la **Tecla de software**  **OK (Aceptar)** para confirmar la selección.

Pulse la **Tecla de software**  **ATRÁS** para salir del menú o regresar al nivel de menú anterior.



Encendido y apagado del auricular






Para encender o apagar el auricular, mantenga pulsada la tecla .

Entrada de texto o números

Puede escribir los nombres de las entradas de la agenda de teléfonos carácter a carácter, pulsando la tecla correspondiente tantas veces como sea necesario para alcanzar el carácter que desee.

Pulse  bajo la etiqueta **BACK** para eliminar un carácter.

Ejemplo para escribir “Peter”

Pulse  una vez:	P
Pulse  dos veces:	PE
Pulse  una vez:	PET
Pulse  dos veces:	PETE
Pulse  tres veces:	PETER

Teclas del teclado

1
2
3
4
5
6
7
8
9
0

Secuencia de pulsación

[espacio] _ []
ABC
DEF
GHI
JKL
MNO
PQRS
TUV
WXYZ
-- / \ +

Bloqueo/desbloqueo del teclado


Mantenga pulsada la tecla  para bloquear/desbloquear el teclado en el modo inactivo. En la pantalla aparecerá el mensaje **KEYS LOCKED (TECLADO BLOQUEADO)**.

Making a call

◆ Responde a una llamada / Descolgar



→ responder a una llamada.

Para terminar la conversación, pulse la tecla  o coloque el auricular en la base.

◆ Llamar directamente



→ marque el número de teléfono.

◆ Premarcar el número antes de llamar

Marque el número de teléfono →

◆ Llamar desde la agenda de teléfonos


Pulse  →  →


avance por la lista


◆ Ajustar el volumen del auricular y el altavoz durante la llamada



◆ Para desactivar el micrófono del auricular durante una llamada

Pulse  para desactivar/activar el micrófono del auricular.

 parpadea al entrar una llamada.

Para corregir entradas, utilice  **BACK (ATRÁS)**.

3 volúmenes disponibles.

Contador de duración de llamada

Al conectar a la línea (marcar un número o responder a una llamada), aparecerá el contador de duración de llamada en la pantalla del auricular.

Lista de rellamadas

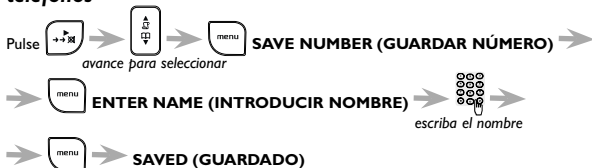
◆ Acceder y salir de la lista de rellamadas



◆ Llamar a un número de la lista de rellamadas

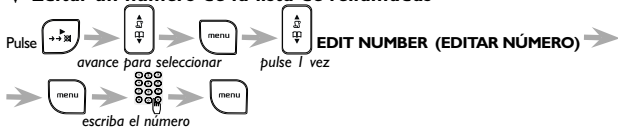


◆ Guardar números de la lista de rellamadas en la agenda de teléfonos



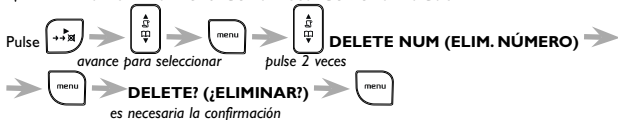
Para eliminar un carácter utilice **BACK (ATRÁS)**.

◆ Editar un número de la lista de rellamadas

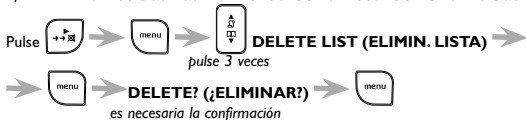


Para entradas de texto y números, consulte la página 10.

◆ Eliminar un número de la lista de rellamadas



◆ Eliminar todos los números de la lista de rellamadas



Agenda de teléfonos

En la agenda de teléfonos integrada del auricular se pueden guardar 30 números y nombres. Estos nombres se guardan en orden alfabético.

◆ **Agregar una nueva entrada**

Cada entrada contiene un nombre (12 caracteres) y un número (24 dígitos).


Pulse  →  **PHONEBOOK (AGENDA DE TELÉFONOS)** →

en el modo inactivo pulse 2 veces



→  **ADD NUM (AGREGAR NÚMERO)** →

→  **ENTER NAME (INTRODUCIR NOMBRE)** →  →
escriba el nombre

→  **ENTER NUMBER (INTRODUCIR NÚMERO)** →  →
escriba el número

→  para confirmarlo.

◆ **Cambiar un nombre o número de la agenda de teléfonos**

Pulse  →  **PHONEBOOK (AGENDA DE TELÉFONOS)** →  →
en el modo inactivo pulse 2 veces


→  **EDIT NUMBER (EDITAR NÚMERO)** →  →  →  →
pulse 1 vez avance para seleccionar vea el nombre

→  →  →  →  para confirmar.
escriba el nuevo nombre vea el número escriba el nuevo número


◆ **Ver la lista de la agenda de teléfonos**

Pulse  → 
en el modo inactivo avance hacia arriba/abajo en la lista

Para ver los detalles: pulse 


Para eliminar un carácter, utilice 

BACK (ATRÁS).

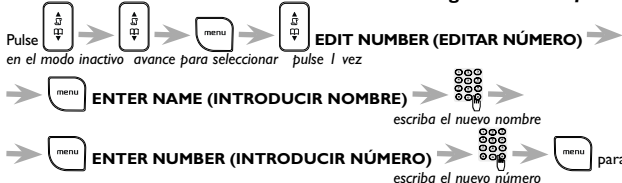
Pulse  para introducir un espacio.

También puede crear una entrada desde la lista de llamadas y el registro de llamadas (depende de la suscripción).

Para introducir texto y números, consulte la página 10.

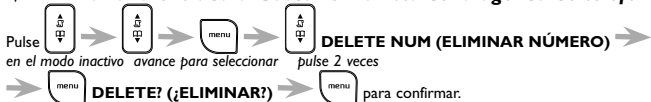
Pulse  **BACK (ATRÁS)** para regresar al modo inactivo.

◆ Editar un número al buscar en la lista de la agenda de teléfonos



Para introducir texto y números consulte la página 23.

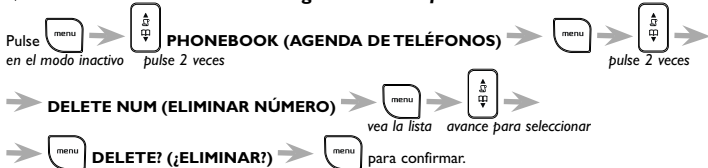
◆ Eliminar una entrada al buscar en la lista de la agenda de teléfonos



◆ Eliminar toda la lista de la agenda de teléfonos al buscar en la lista



◆ Eliminar una entrada de la agenda de teléfonos en el modo inactivo



◆ Eliminar la lista completa de la agenda de teléfonos en el modo inactivo



Registro de llamadas





Esta función está disponible si se ha registrado en el servicio de identificación de llamadas de su proveedor.

El registro de llamadas guarda las últimas 20 llamadas externas recibidas:

- información de servicio de mensajes de la red*

* Sujeta a suscripción con su operador.

◆ Acceder / salir del registro de llamadas


Pulse Up (Arriba)  →  →  →  **BACK (Atrás)**
avance vea los detalles para salir

◆ Consultar el registro de llamadas

La pantalla puede mostrar:

- el número del remitente*
- el nombre del remitente (si está incluido en la agenda de teléfonos)*
- **UNKNOWN CALL (LLAMADA DESCONOCIDA)** si es una llamada no identificada**

** Los números no registrados guardarán la identificación del remitente.

Puede mostrar el número de teléfono y la fecha y hora de la llamada pulsando .


◆ Llamar a un número de registro de llamadas

Pulse Up (Arriba)  →  → 
avance para seleccionar

La hora y la fecha dependen de la red.

◆ Guardar un número del registro de llamadas en la agenda de teléfonos

Pulse Up (Arriba)  →  →  **SAVE NUMBER (GUARDAR NÚMERO)** →


Para eliminar un carácter, utilice  **BACK (ATRÁS)**.

→  **ENTER NAME (INTRODUCIR NOMBRE)** →  →  →
escriba el nombre


→ **SAVED (GUARDADO)**

◆ Eliminar una entrada del registro de llamadas

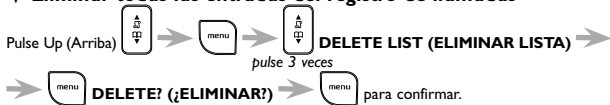
Pulse Up (Arriba)  →  →  →

→  **DELETE NUM (ELIMINAR NÚMERO)** →
pulse 2 veces

→  **DELETE? (¿ELIMINAR?)** →  para confirmar.
avance para seleccionar pulse 2 veces

Pulse  para introducir espacios.

◆ Eliminar todas las entradas del registro de llamadas



Utilización del telecomunicador

Esta función solamente puede utilizarse con una configuración de varios auriculares. Le permite realizar llamadas internas gratuitas, transferir llamadas externas de un auricular a otro y utilizar la opción de conferencia.

◆ Llamada interna

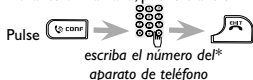


Pulse para responder y para finalizar la llamada interna.

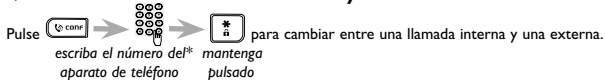
Nota: Si el auricular no pertenece la gama de Philips DECT I22, esta función podría no estar disponible.

◆ Transferir llamadas a un auricular específico en línea

Durante un llamada, puede transferir la llamada externa a un auricular específico:



◆ Cambiar entre llamadas internas y externas



◆ Llamada de conferencia con las opciones de llamada



Las 3 personas pueden compartir la conversación.


La intercomunicación y la transferencia de llamadas solamente es posible entre auriculares registrados en la misma base.

* Pueden registrarse hasta 5 teléfonos en la misma estación base (números de teléfono entre 1 y 5).

* Pueden registrarse hasta 5 teléfonos en la misma estación base (números de teléfono entre 1 y 5).

Localizador

Esta función le permite localizar los auriculares.

Pulse  en la base. Pulse cualquier tecla del auricular para detener el timbre del teléfono una vez lo encuentre.

Sonarán todos los auriculares registrados

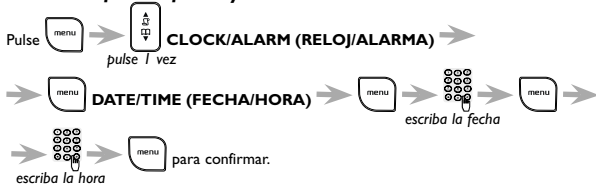
Llamada en cadena

Si, por ejemplo, ha introducido en la agenda de teléfonos el número principal de una compañía sin la extensión, esta función le permite agregar el subnúmero (extensión) de una persona determinada y marcar este número.



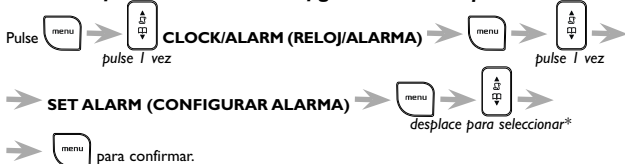
Configuración de reloj y alarma

◆ Para definir la fecha y la hora



Nota: Si está conectado a una línea RDSI, la fecha y la hora se actualizará después de cada llamada. Compruebe la configuración de fecha y hora en su sistema RDSI.


◆ Para definir o cambiar la configuración del despertador



Si selecciona **UNA VEZ** o **A DIARIO** :



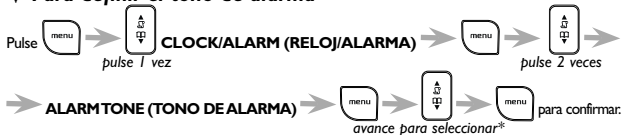
Nota: Cuando suene la alarma, pulse cualquier tecla para detenerla.

Para eliminar un carácter, utilice  **BACK (ATRÁS)**.

*Selección: **DESACTIVADO** o **ACTIVADO UNA VEZ** o **ACTIVADO DIARIO**

La alarma sonará durante 1 minuto como máximo y en el modo inactivo, se mostrará **ALARM (ALARMA)**.

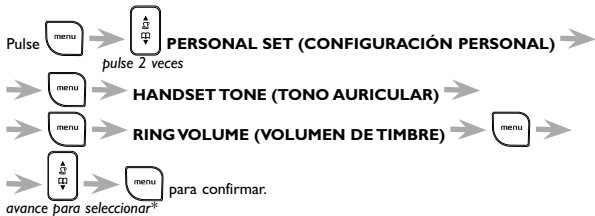
◆ Para definir el tono de alarma



*Seleccione:
 MELODY 1 (MELODÍA 1) o
 MELODY 2 (MELODÍA 2) o
 MELODY 3 (MELODÍA 3)

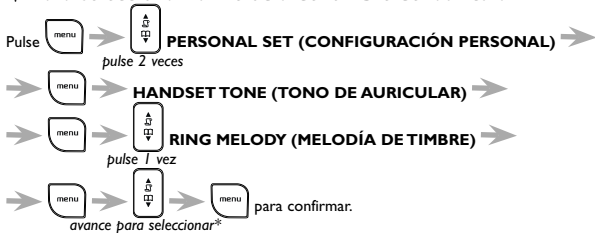
Configuración personal

◆ Para configurar el volumen del timbre o el modo silencio del auricular (Ringer OFF (Timbre Desactivado))



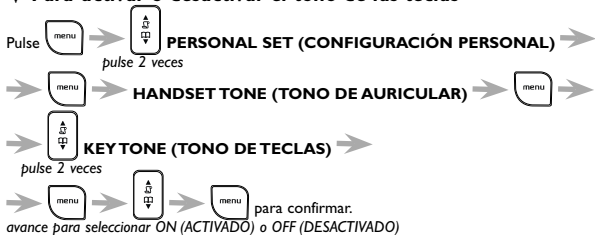
Se reproducirá la melodía de timbre actual.
 *Seleccione:
 HIGH (ALTO) o
 MEDIUM (MEDIO) o
 LOW (BAJO) o
 RINGER OFF (TIMBRE DESACTIVADO)

◆ Para seleccionar la melodía del timbre del auricular

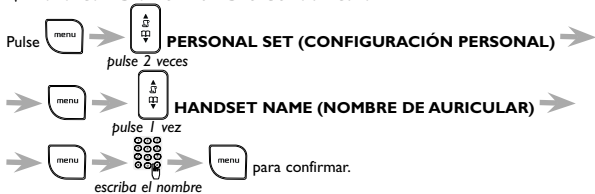


Se reproducirá la melodía de timbre actual.
 *Seleccione una de las melodías disponibles (1 - 10)

◆ Para activar o desactivar el tono de las teclas

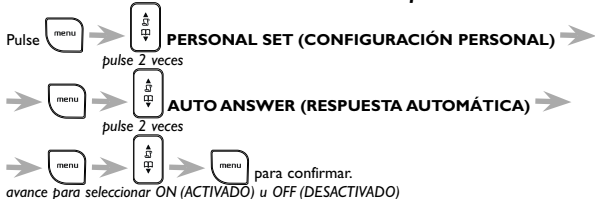


◆ Para cambiar el nombre del auricular



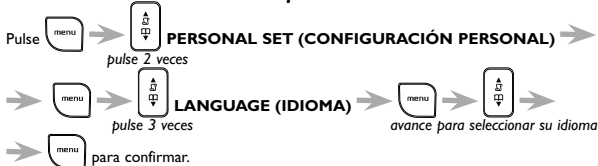
El nombre predeterminado es : PHILIPS. Puede introducir hasta 10 caracteres para el nombre del auricular.

◆ Para activar o desactivar el modo de respuesta automática

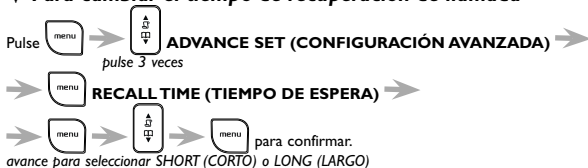


Si está activada, puede activar la línea levantando el auricular de la base de recarga.

◆ Para cambiar el idioma de pantalla



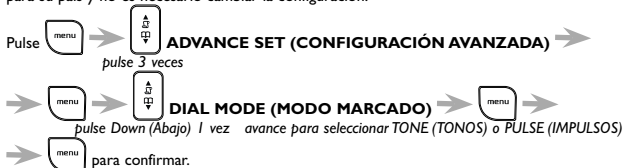
◆ Para cambiar el tiempo de recuperación de llamada



Esta opción resulta útil al utilizar servicios de operador.

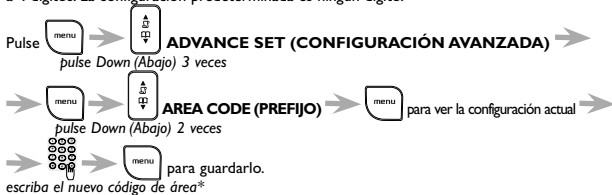
◆ Para cambiar el modo de marcado

De forma predeterminada, el teléfono está preconfigurado con los parámetros adecuados para su país y no es necesario cambiar la configuración.



◆ Configuración de prefijo local

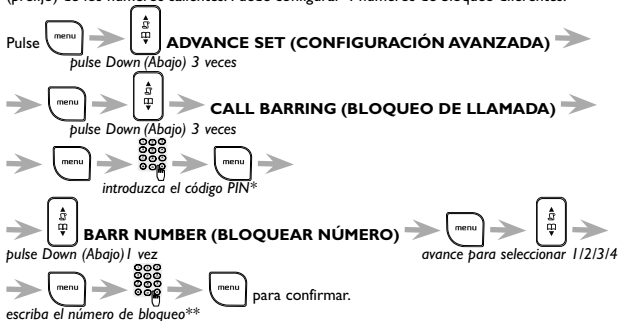
Si red telefónica local envía la identificación con el prefijo adjunto, es necesario eliminar el prefijo al devolver la llamada desde el registro de llamadas. La función AREA CODE (PREFIJO) le permite eliminar el prefijo de las entradas del registro de llamadas. El prefijo puede ser de 1 a 4 dígitos. La configuración predeterminada es ningún dígito.



*El número de dígitos máximo para el prefijo es de 4 dígitos

◆ Para configurar o cambiar el bloqueo de llamada

Este menú le permite limitar el uso del teléfono a llamadas específicas bloqueando partes (prefijo) de los números salientes. Puede configurar 4 números de bloqueo diferentes.



*El código PIN predeterminado es 0000

**El número máximo de dígitos de los bloqueos es de 4 dígitos.

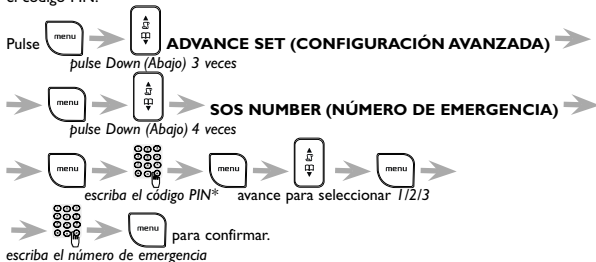
Por ejemplo, si desea bloquear llamadas internacionales, escriba el número de bloqueo 00.

◆ Para activar/desactivar el bloqueo de llamada



◆ Para configurar o cambiar un número de emergencia

La función de número de emergencia le permite introducir 3 números de emergencia, que se podrán marcar aunque esté activado el bloqueo de llamada. La longitud máxima de un número de emergencia es de 4 dígitos. Para modificar el número de emergencia es necesario el código PIN.



*El código PIN (NIP) predeterminado es 0000

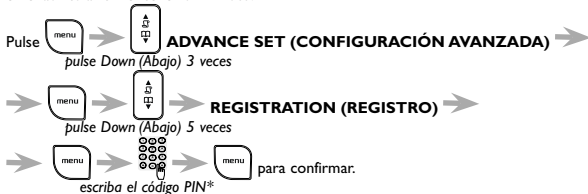
◆ Para registrar un auricular

En una base se pueden registrar hasta 5 auriculares.

Si ha cancelado el registro de un auricular sin desecharlo, podrá registrarlo de nuevo. Los auriculares adicionales han de registrarse con la base antes de poder utilizarlos.

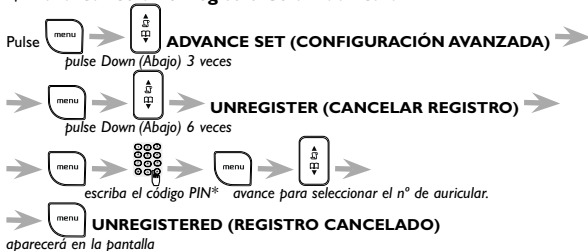
Advertencia: Si desea registrar auriculares que no son Philips en la base DECT 1.22, asegúrese de que el auricular es compatible con GAP o no funcionará correctamente (véase la página 3).

Para registrar un auricular, primero pulse la tecla de localización de la base durante, aproximadamente, 5 segundos con la base en modo inactivo. A continuación, siga estos pasos en el auricular sin exceder un minuto:



Si el registro se realiza con éxito, escuchará un tono largo de confirmación y la base asignará automáticamente el número de auricular (de 1 a 5).

◆ Para cancelar el registro de un auricular

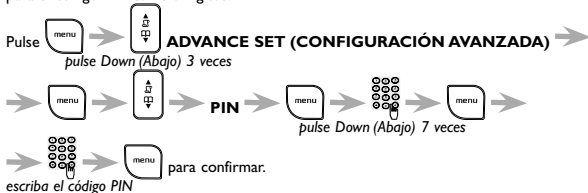


*El código PIN predeterminado es 0000

Si es necesario reparar el auricular, asegúrese de que ha anulado el registro con la base antes de llevarlo a reparar

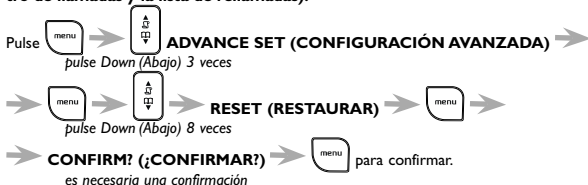
◆ Para cambiar el código PIN

El código PIN predeterminado es "0000". Es recomendable personalizarlo. La longitud máxima para el código PIN es de 8 dígitos.



◆ Para restaurar la configuración predeterminada




En cualquier momento puede recuperar la configuración predeterminada del teléfono (véase la página 24). **Tenga en cuenta que al restaurar la configuración predeterminada se eliminarán todos sus datos guardados (entradas de la agenda de teléfonos, registro de llamadas y la lista de rellamadas).**



Configuración predeterminada

Volumen de timbre de auricular:	MEDIUM (MEDIO)
Tono de auricular:	MELODY 1 (MELODÍA 1)
Volumen de auricular:	VOLUME 2 (VOLUMEN 2)
Tono de teclas de auricular:	ON (ACTIVADO)
Tono de batería baja:	ON (ACTIVADO)
Idioma de menú (auricular):	Según el país
Respuesta automática:	OFF (DESACTIVADO)
Nombre de auricular:	PHILIPS
Hora/Fecha (auricular):	00:00 01-01
Modo de marcado:	Según el país
Tiempo de iluminación:	Según el país
Código PIN:	0000
Alarma:	OFF (DESACTIVADO)
Tono de alarma:	MELODY 1 (MELODÍA 1)
Código de área:	Vacío
Bloqueo de llamada:	Vacío
Número de emergencia:	Vacío
Lista de rellamada:	Vacío
Memoria de agenda:	Permanece sin cambios
Registro de llamadas:	Permanece sin cambios

Solución de problemas del teléfono

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUCIONES
El icono  no parpadea cuando el auricular está en la base	<ul style="list-style-type: none"> - Mala conexión de la batería - Contactos sucios - Batería llena 	<ul style="list-style-type: none"> - Mueva el auricular ligeramente - Limpie el contacto con un trapo humedecido en alcohol - No es necesario cargarla
No hay tono de marcado	<ul style="list-style-type: none"> - No tiene alimentación - Batería agotada - Se encuentra muy lejos de la base - Cable de línea incorrecto - Adaptador de línea (cuando sea necesario) no conectado al cable de línea 	<ul style="list-style-type: none"> - Revise las conexiones. Reinicie el teléfono: desenchúfelo y vuelva a enchufarlo - Cargue las baterías durante, al menos 24 horas - Acérquese a la base - Utilice siempre el cable de línea suministrado - Conecte el adaptador de línea (cuando sea necesario) al cable de línea
No suena el timbre	<ul style="list-style-type: none"> - El timbre está desactivado 	<ul style="list-style-type: none"> - Suba el volumen (página 18)
No aparece el icono 	<ul style="list-style-type: none"> - No hay alimentación en la red - El auricular está demasiado lejos de la base 	<ul style="list-style-type: none"> - Revise las conexiones - Acérquese a la base
El icono  está parpadeando	<ul style="list-style-type: none"> - El auricular no está registrado en la base 	<ul style="list-style-type: none"> - Regístrel el auricular (página 22)
Conexión de línea entrecortada	<ul style="list-style-type: none"> - Se encuentra muy lejos de la base - La base está muy cerca de otros aparatos eléctricos, muros de cemento reforzados o marcos de puertas metálicos 	<ul style="list-style-type: none"> - Acérquese a la base - Mueva la base para encontrar un lugar mejor (cuanto más alto mejor)
El auricular muestra el mensaje "not available" (no disponible) - al intentar agregar otro auricular a la base - al utilizar un auricular	<ul style="list-style-type: none"> - El procedimiento para agregar otro auricular ha fallado, inténtelo de nuevo - Se ha alcanzado el número máximo de auriculares (5) - La base está ocupada con otro auricular 	<ul style="list-style-type: none"> - Desconecte y vuelva a conectar la fuente de alimentación de la base. - Retire y vuelva a instalar la batería del auricular - Siga el procedimiento para registrar un auricular (página 22) - Cancele el registro del auricular - Espere hasta que esté disponible
Interferencias en la radio o televisión	<ul style="list-style-type: none"> - La base de DECT 122 o la batería principal está demasiado cerca de los dispositivos eléctricos 	<ul style="list-style-type: none"> - Aleje la batería o la base todo lo que pueda
No funciona el servicio de identificación de llamada (CLI)	<ul style="list-style-type: none"> - El servicio no está activado 	<ul style="list-style-type: none"> - Compruebe la suscripción con su operador
No se puede guardar una entrada en la agenda de teléfonos	<ul style="list-style-type: none"> - La agenda de teléfonos está llena 	<ul style="list-style-type: none"> - Borre una entrada para liberar memoria

© 2005

Philips Consumer Electronics

DECT & Home Telephony

All rights reserved

Printed in China

www.philips.com



ES

3111 285 25621

PT